

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	DK	RU	ET	LV												
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product information, according to product information sheet 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto de acuerdo con el anexo 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o anexo 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. anlegg 66/2014	Tietoja tuotetiedoista asetuksen (EU) 66/2014 no 10 artiklan mukaisesti	Информация в карточке изделия в соответствии с в.п.н.д. 66/2014	Toote etiket teavest vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014												
M	110.0395.198 P1035	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums												
AEChood	86,4	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibetegetsete	Tavarantotimittajan numero	Modelidentifikation	Mudeli identifitseerimine	Modelja identifikacija												
ECC	D	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuoden energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
FDEhood	6,5	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieefficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieatehokkussluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase											
FDEC	F	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhususe	Sydrama dinamikās efektīvais klase											
LE	82,0	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvais klase											
LEC	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkussluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvais klase											
GFE	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusten erotusaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Tauku filtrēšanas efektīvais klase											
GFEC	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusten erotusaste luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvais klase											
Qmin	20	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufthöjd vid minimi hastighet	Lufthöjd vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsverdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooni miinimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Qmax	390	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsverdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooni maksimumkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Qboost	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsverdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooni intensiivkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
SPEmin	55	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa miniminopeudella	Lufthöjd vid intensiv hastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaude ääniteho emissioon minimaalikiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā											
SPEmax	69	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilda no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa maksiminopeudella	Lufthöjd vid intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaude ääniteho emissioon maksimumikiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā											
SPboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilda no ar com velocidade intensiva	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthöjd vid intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaude ääniteho emissioon intensiivkiirusel	Gaisa akustiskās A-vertības skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā											
PO	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit-toestand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i vänteläge	Effektforbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания	Toitelarve väljalülitatud olekus	Energijas patēriņš gaides režīmā											
PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggspplgninger iht. 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014												
F	Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforegelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors												
EElhood	98,7	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieatehokkussindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Enerģijas efektīvatātes indekss											
Qbep	209,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medio en el punto de máxima eficiencia	Debito de ar medio no ponto de maior eficiência	Upplätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrom i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima õhususe punktis	Zmēritais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā											
Wl	12,9	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medio en el punto de máxima eficiencia	Pressão de ar medio no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punktet for beste virkningsgrad	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке максимальной эффективности	Mõõdetud õhurohk parima õhususe punktis	Zmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā											
Qmax	390,0	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Hojeyste luftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooni	maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Wbep	229,0	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de máxima eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Upplätt elektrisk inngangs effekt ved bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähkönt ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt	Точка электрической мощности в точке максимальной эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse parima õhususe punktis	Zmēritais elektriskā jauda ietais visefektīvākajā punktā											
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	El promedio de iluminación en el plano de cocción superficial de cocetera	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficial de cocetera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cocetera	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig belysning til belysningsystemet over koryltoppen	Vaistajuostelemän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets nominelle effekt	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus kettopinnal	Skaņas jaudas limes pie visaugstākajam ātrumam											
Emiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissie in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Definición de potencia acústica con el ajuste máximo	Lufthöjd vid maxinställning	Lyfdefinition ved høyeste innstilling	Aänitehoaste suurimalla asetuksella	Lyfdefiniotivau ved maksimumsinnstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helvõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas limes pie visaugstākajam ātrumam											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the hood as soon as possible to control moisture and remove cooking odors (2) Use boost speed only when necessary (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary (4) Keep range hood filter clean (5) Clean to optimize grease and odor efficiency	L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum puis à la vitesse maximum (2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert (4) Veillez à ce que le filtre soit toujours propre, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHELAGE FÜR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochens schalten Sie die Haube bei niedrigster Gebläsestufe aktivieren, und erhöhen Sie dann die Gebläsestufe auf die höchste Stufe (2) Verwenden Sie die höchste Stufe nur bei Bedarf (3) Erhöhen Sie die Gebläsestufe nur dann, wenn dies unbedingt notwendig ist (4) Reinigen Sie das Filter regelmäßig (5) Halten Sie das Filter sauber, um die Effizienz der Fett- und Geruchsabsaugung zu optimieren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste snelheid wanneer u met koken begint om de vochtigheid te verwijderen (2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist (4) Houd het filter schoon van de afzuigkap schoon om de efficiëntie van het geurfilter te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiere la cantidad de vapor (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia anti-grasa y antiolores	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor à velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha (2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando for estritamente necessário (3) Aumentar a velocidade da campna só quando a quantidade de vapor produzido o justificar (4) Manter limpo o filtro(s) do exaustor sempre impos, para otimizar a eficiência anti-graxa e de cheiros.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Starta kökfläkten med min. hastighet när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter (2) Bruk kun intensiv hastighet när det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde (4) Øk kjøkkenventilens filter rengjering for å effektivt fjerne for fett og matos.	RAD FOR ENERGISPARING (1) Starta kökfläkten med min. hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matens lukter (2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt (3) Öka kökfläktens filter rengjering för att effektivt fjerne for fett och matos.	ENERGIENSAASTONNE UVOJVA (1) Käynnistä liesiiluttimen ja huoneilmoituksen toiminnan aloittaessasi kosteuden valaivaksi ja hajun poistamiseksi kettopinnalla (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä (3) Lisää liesiiluttimen nopeutta kun huonon puuhasteen määrä siinä vaatii (4) Pida liesiiluttimien suodattimet puhtaina rasvan suodatusuhteen ja hajun poistamiseksi	PIPS TIL ENERGISPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matens lugter (2) Bruk kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendig (3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet ved stor dampmengde (4) Hold emhattenes filter rent for å effektivt fjerne for fett og matos.	ENERGIENSAASTONNO ANDEN (1) Toidu valmistamise algusest alates kontrolli niiskust ja lõhnaid minimaalsel kiirusel (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik (4) Hoidke plekkimise suodatusuht puhtana rasva suodatusuht ja hajun eemaldamiseks	ENERGIENSAASTONNO TAIPIAISANA (1) Kad Jõs sâkât algusest alates kontrolli niiskust ja lõhnaid minimaalsel kiirusel (2) Kasutage suure kiirust ainult siis, kui see on vajalik (3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik (4) Hoidke plekkimise suodatusuht puhtana rasva suodatusuht ja hajun eemaldamiseks	Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencenormer: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvi dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilidused: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	PF	Gaminio mikrokorleto informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de re po lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartice proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bélag Tájékoztató ról a termék adatai
M	110.0395.198 P1035	S	Iteikejo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки ади	Име на доставчик	Име на достављача
AEChood	86,4	M	Modelo identifikacija	Identifikatur tal-modell	A kesztélyek típuszsámja	Identifikace modelu	Identifikacija modelu	Indicativ model	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Гедарки ади	Име на доставчик	Име на достављача
EEC	D	AEChood	Metinis energijos suvartojimas	Identiškai aninval tal-enerġija	Eves aramfogyaszás tal-enerġija	Rövid energetikai adatok	Rövid energetikai adatok	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Foizne zuzycje energije	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Годинашња потрошња електричне енергије
FDEhood	6,5	EEC	Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatékonyaság besorolás	Értd energetikai hatékonyság	Klasa de eficiență energetică	Razred energetické účinnosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης
FDEC	F	FDEhood	Skyšbo dinaminis efektyvumo klasė	L-effiċjenza fl-uidrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Értd fluidinamikai hatékonyság	Értd fluidinamikai hatékonyság	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση
LE	82,0	FDEC	Skyšbo dinamino efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fl-uidrodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Értd fluidinamikai hatékonyság	Értd fluidinamikai hatékonyság	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση	Υδροδυναμική απόδοση
LEC	A,0	LE	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-idwli	Világítási hatékonyság	Svėtėina účinnost	Svėtėina účinnost	Éficiența iluminosă	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svjetlina učinkovitost	Βυτηνική απόδοση	Αυτιλάτμα Verimliliği	Εφektivnost osvjetljava
GFE	75,1	LEC	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-idwli	Világítási hatékonyság besorolás	Világítási svėtėina účinnost	Világítási svėtėina účinnost	Éficiența de iluminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svjetline učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης
GFEC	C	GFE	Riebaų filtravimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasificarea de filtrare aerului	Wydatność filtracji tuszczo	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Κλάση απόδοσης φίλτρου
Qmin	220	GFEC	Riebaų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Clasificarea de filtrare aerului	Klasa wydajności filtracji tuszczo	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Κλάση απόδοσης φίλτρου	Κλάση απόδοσης φίλτρου
Qmax	390	Qmin	Dro srutaus minimaliu greičiu	Il-Flus tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prtok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Prtok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najveće hitrošće	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Μinimum hızda hava akışı	Βυδρουν ποτοκ pri minimumnoj brzini
Qboost	N/A	Qmax	Dro srutaus maksimaliu greičiu	Il-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prtok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prtok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najveće hitrošće	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Μaximum hızda hava akışı	Βυδρουν ποτοκ pri maksimumnoj brzini
SPEmax	55	Qboost	Dro srutaus esant didėjantiam greičiui	Il-Flus tal-Arja fl-modalità intensiva při ta qawwa massima	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prtok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prtok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Υoğun hızda hava akışı	Βυδρουν ποτοκ pri intenzivnoj brzini
SPEmin	69	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-emissionait Akustici. pezeati chall-frekwenza A fl-velocità minima	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom štrény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na minimalnoj brzini
SPEboost	N/A	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiam greičiui	L-emissionait Akustici. pezeati chall-frekwenza A fl-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Vzduchom štrény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini
PO	0,0	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiam greičiui	L-emissionait Akustici. pezeati chall-frekwenza A fl-velocità intensiva	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Vzduchom štrény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na intenzivnoj brzini
Ps	N/A	PO	Energijos suvartojimas prietaisui esant švariam	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Mitti	Aramfogyaszás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim de oprire	Zuzycje prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off" zraky	Poraba toka v načinu zloka	Katanaulwah reumatosh lēta leuparoiya off	Kapalı modda Güç tüketimi	İçerideki elektrik enerjisi
EEIhood	98,7	Ps	Energijos suvartojimas prietaisui dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fl-modalità Stennija	Aramfogyaszás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în regim standby	Zuzycje prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenoš	Katanaulwah reumatosh lēta leuparoiya off	Bekleme modunda güç tüketimi	Konsumacija na energija v režimu na gotovnost
Qbep	209,0	PI	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	Додателна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014
Wbep	129,0	F	Laiko padojimo faktorius	Fattur ta' zieda fl-in fin	Idővelőseli együttható	Koeficient nárustu v czasie	Koeficient de creștere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Κοεфициент повецања времена	Κοεфициент повецања времена	Κοεфициент повецања времена	Κοεфициент повецања времена
WI	2,2	EEIhood	Energijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti
Emiddle	180	Qbep	Įmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Indici tal-Flus tal-Arja mēķija fl-punt tal-effiċjenza massima	A legob hatékonyaság mellett mért légáramlás	Prtok vzduchu mēřeny v bode nejvyšší účinnosti	Prtok vzduchu mēřeny v bode nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de cea mai bună eficiență	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Προσέγγιση του ποσοπίου του σημείο καλύτερης απόδοσης	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti
Lwa	69	Wbep	Įmatuotas oro srautas	Il-Flus massimo tal-arja	maximalis légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti
		WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali ta-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Puțere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamienova systému osvetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moc sistema osvetljava	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Αυτιλάτμα sisteminn nominalni güç	Номинална мощност на осветелителната система
		Emiddle	Vidutinis vrykies paviršiaus apšvietimas	Il-luminazzjoni media ta-sistema tal-idwli fuq il-wiċ għat-isjri	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vnej složke	Umednare medicale sistemului de iluminat pe o parte	Srednie osvetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Povprečna osvetljava sustava rasvete na površini kuhinje	Μέση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	Μέση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού	Μέση φωτισμού του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια του τραπεζιού
		Lwa	Garsio galios lygis esant aukščiausiai nustatyti	L-emissionait Akustici. pezeati chall-frekwenza A fl-velocità massima	Hangnyomászint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvišji nastavitvi	Επίσημο επίπεδο ισχύος επί του σημείο καλύτερης απόδοσης	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti	Emisja zvučne snage A zračnauva u zraku na najviše učinkovitosti
			SUGGERIMENTI PER IL GIUSTO UTILIZZO DEL PRODOTTO	SUGGERIMENTI PER IL GIUSTO UTILIZZO DEL PRODOTTO	ENÉRGIAHATÉKONYASÁG HASZNÁLÁSÁNAK AJTALAJZOK	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚČINNOST	OPPOURUCENIA NA ENERGETICKOU ÚČINNOST	REKOMENDACJE NA ENERGETICKĄ EFEKTYWNOŚĆ	ZALECENIA DOTYCZĄCE ENERGETYCZNEJ EFEKTYWNOŚCI	SAVJETI ZA ENERGETSKU UČINKOVITOST	PRIPOROČILA ZA ENERGETSKO UČINKOVITOST	ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΝΗΧΕΙΣΤΕΣ ΣΥΝΗΧΕΙΣΤΕΣ ΣΥΝΗΧΕΙΣΤΕΣ	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΕΚΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	ENÉRGIAHATÉKONYASÁG HASZNÁLÁSÁNAK AJTALAJZOK
			1) Kari janginate vrykies, junkite trauktuva minimaliu greičiu, kad sumažintu oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	1) Kari janginate vrykies, junkite trauktuva minimaliu greičiu, kad sumažintu oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	1) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 2) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 3) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 4) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 5) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 6) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 7) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 8) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 9) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 10) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 11) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 12) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 13) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 14) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 15) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 16) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 17) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 18) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 19) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 20) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 21) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 22) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 23) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 24) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 25) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 26) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 27) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 28) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 29) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 30) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 31) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 32) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 33) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 34) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 35) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 36) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 37) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 38) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 39) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 40) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 41) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 42) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 43) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 44) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 45) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 46) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 47) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 48) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 49) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 50) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 51) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 52) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 53) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 54) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 55) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 56) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 57) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 58) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 59) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 60) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 61) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 62) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 63) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 64) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 65) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 66) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 67) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 68) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 69) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 70) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 71) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 72) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 73) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 74) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 75) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 76) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 77) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 78) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 79) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 80) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 81) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 82) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 83) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 84) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 85) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 86) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 87) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 88) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 89) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 90) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 91) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 92) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 93) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 94) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 95) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 96) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 97) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 98) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 99) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 100) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 101) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 102) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 103) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 104) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 105) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 106) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 107) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 108) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 109) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 110) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 111) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 112) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 113) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 114) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 115) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 116) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 117) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 118) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 119) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 120) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 121) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 122) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 123) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 124) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 125) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 126) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 127) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 128) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 129) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 130) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 131) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 132) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 133) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 134) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 135) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 136) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 137) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 138) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 139) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 140) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 141) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 142) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 143) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 144) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 145) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 146) A fűtés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezelve a páraelőzést, 147) A fűtés megkezdésekor									